



文藻
德國語文系



德國語文系

HANDBOOK

DEPARTMENT OF GERMAN

新生手冊 歡迎加入！
Herzlich Willkommen



目錄

系所特色及培育目標	1
系所教師及行政人員	2
系所粉絲專頁	3
發展特質及專業能力	4
日四技、日五專修課重點	5
重要校級及系級活動	6
學生課程地圖	7
W-Portfolio 時光藻堂	8
就業能力檢定證照表	9
本系日四技、日五專語檢畢業門檻	9
推薦語檢證照	9
學生專業證照獎勵申請	10
科目學分表	11
日四技德國語文系科目學分表	11
日五專德國語文科科目學分表	13
學生修業概況自我檢核表	14
日四技	14
日五專	15
學生實習專區	16
現行實習課程表	16
合作實習機構	17
畢業公演及畢業專題	18
日五專畢業公演	18
日四技畢業專題	19
德文系系學會	20
大學部系學會	20

專科部系學會	21
■ 德語區國際交流姊妹校	22
■ 畢業及職涯發展	27
遴聘業界專家協同教學	28
就業資訊.....	29
本系學生畢業出路	29
德文系優秀系友.....	30
■ 德語小知識.....	34
德語區國家.....	34
德國地圖.....	34
奧地利地圖.....	35
瑞土地圖.....	35
德文字母發音表.....	36
德語基礎日常對話	36
德語相關推薦網站	37

系所特色及培育目標

歡迎您加入文藻德文系大家庭！希望藉由此份新生手冊，讓您更加認識德文系。有關係上各類活動及訊息，請至德文系網頁查詢。



本系目標在於培育具備全人涵養特質、雙外語（德語及英語）溝通能力，以及兼具文化、教育、翻譯、社會、經貿及觀光等專業素養及實務技能的德語人才。另本系學生應具備跨文化溝通能力及問題解決能力，期許學生畢業後能憑藉專業外語能力與宏觀國際視野，創造優質的就業機會。

本系致力營造全外語學習環境，外籍專兼任教師人數全國領先，每學期提供 30 名交換生到德國、奧地利 8 所姐妹校大學就讀一學期或一年，且免繳對方大學學費。每年並定期與德國 3 所高中進行為期二週的學生文化參訪交流活動。另本系與德國康斯坦茨應用科技大學、德國西薩克森茨維考應用科技大學以及德國慕尼黑應用語言大學進行「雙聯學制」合作，學生通過甄試，可至該校就讀二至三年，就讀期間免繳德國大學學費（僅有德國慕尼黑應用語言大學須繳學費），畢業後可同時取得兩校學士學位。

本系提供多元的課程選擇、多樣的國際交流與國內、外實習機會。學生畢業後可從事國際會展、航空、文化藝術、口筆譯、文教業、觀光旅遊、駐外辦事處、公職單位、貿易公司、製造業及其海外據點等相關工作。

系所教師及行政人員

職稱	姓名	分機	信箱
系主任	張嘉斌	5701	gm0001@mail.wzu.edu.tw
系務助理	林秀樺	5702	gm0002@mail.wzu.edu.tw
國際合作交流教師	唐英格	5715	92015@mail.wzu.edu.tw
德文系公務信箱	-	-	german@mail.wzu.edu.tw

為配合教學目標，本系師資專長與背景朝多元化發展，分別專長於翻譯、教育、社會文化政治、德語教學、傳播媒體、德語文學及語言學及猶太語、文學等領域，本系專任教師 13 位（其中含教授 3 人、副教授 5 人、助理教授 4 人、講師 1 人）及兼任教師 1 位（外籍講師 1 人）。此外，不定期聘請各國不同領域之教授來台訪問及短期講學、舉辦研習會，分別於商業德文、語言檢定、德語教學、德語文化等各領域為本系師生舉辦演講及研習會，藉以提昇本系素質。



系所粉絲專頁

想更加了解德文系，可以掃描底下 QR CODE 至德文系或系學會粉絲專頁查看更多訊息喔。

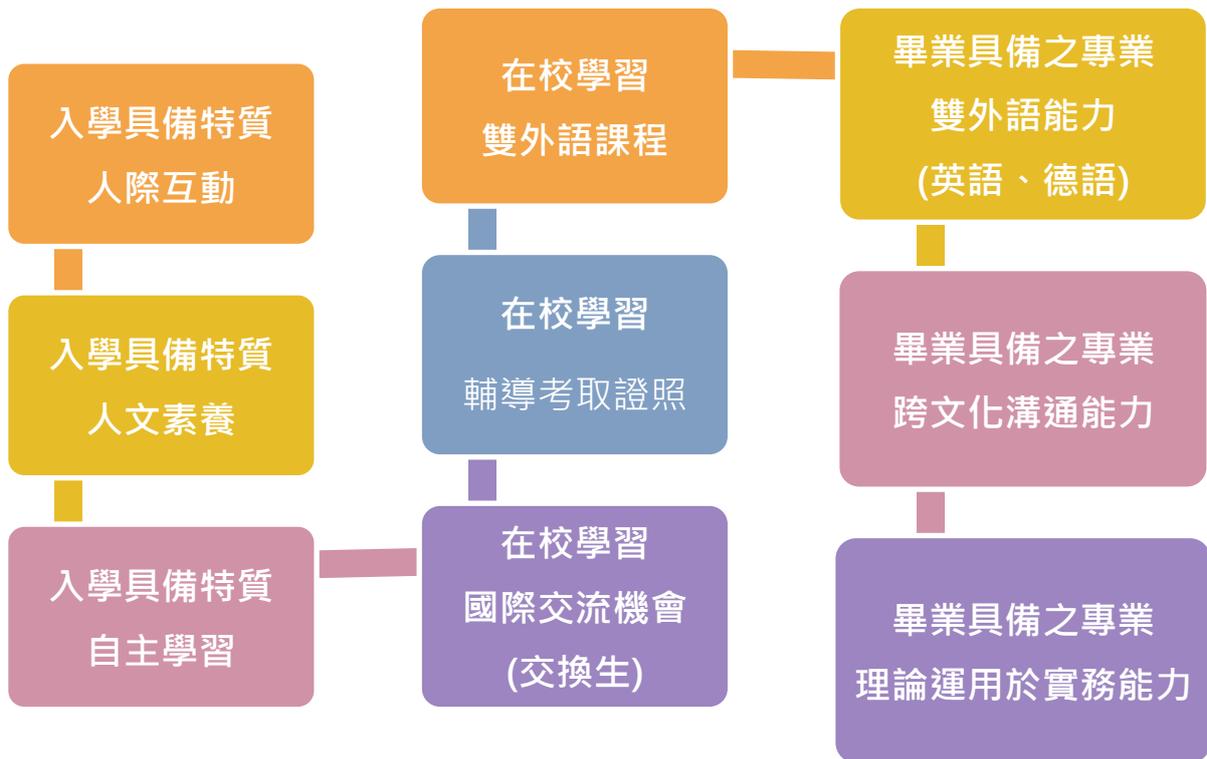
德文系 Facebook	德文系 Instagram
	

專科部學會 Facebook	專科部學會 Instagram
	

大學部學會 Facebook	大學部學會 Instagram
	

發展特質及專業能力

為掌握本系學生學習成效、在校學習穩定度及畢業後工作表現，期望本系學生應具備的發展特質及專業能力如下：



▲ 德國康斯坦茨應用科技大學
國際交換生合照



▲ 外籍教師輔導學生證照考取

日四技、日五專修課重點

本系各學制之學分數均按教育部規定執行，除必修課程外，學生可依個人與興趣及職場需求選修不同領域之課程。

日四技大學部	
就讀年級	各階段修課重點
1~2 年級	外語能力的基礎訓練，加強德語聽說讀寫的能力。
3~4 年級	側重進階德語訓練，從德語區的歷史、文化、社會、政治、經濟等社會文化領域面向，提供「國際經貿」及「觀光會展」等跨域專業課程，並以「歐洲商務」、「歐語文教」及「歐洲會展與翻譯」作為 3 大專業模組重點課程。

日五專專科部	
就讀年級	各階段修課重點
1~3 年級	基礎德語訓練，包括文法、發音、會話及閱讀等課程。
4~5 年級	除為延續語言能力訓練將翻譯及寫作列為必修課程之外，並針對學生們必須具備的德、奧、瑞三國基本人文知識背景設計了文化與文明及現代德國課程。提供多樣跨域選修課程，包括國際商務、科技綠能、觀光會展、德語口筆譯、青少年文學及戲劇課程等，期能協助開展學生未來的多種可能。

重要校級及系級活動

本系學生須參加之校級、系級重要活動如下表：

校級重要活動	
每年 5 月	校園就業博覽會
每年 5 月	大學校院英語能力測驗
每年 8 月	專科部新生生活營
每年 8 月	日四技新生英語初戀營
每年 10 月	新生祈福禮 (日四技、日五專)
每年 12 月	校慶園遊會暨運動會

系級重要活動	
每年 3 月	文藻德語盃競賽 (校內德語比賽)
每年 3、4 月	國際青年交流研習活動 (德國高中生蒞臨德文系短期交流)
每年 5 月	全國萊茵盃德語文藝競賽
每年 5、12 月	歌德 B1 級德語檢定考試
每年 10 月	校內迎新活動 (日四技、日五專)

學生課程地圖

本校學生可藉由「文藻人的課程地圖」查詢修課紀錄，登入途徑：文藻校網首頁→在校生專區→課程地圖→登入課程地圖→修課紀錄查詢。

1. 在校生

課程地圖

2.

全校課程地圖

- 全校所有課程均已與課程地圖銜接
- 提供職涯性向測驗
- 升學與就業課程之規劃

- 1 各系課程總表
- 2 全校課程查詢
- 3 職涯性向測驗
- 4 各類代表性工作
- 5 工作與學習規劃
- 6 升學資訊查詢
- 7 升學與學習規劃
- 8 修課紀錄查詢

W-Portfolio 時光藻堂

本校 W-Portfolio 時光藻堂為維護學生個人學經歷、申請校級國際交換生及個人實習檢核的重要平台，學生可透過 W-Portfolio 將求學點滴、活動或競賽參與經驗、個人檢定證照等匯入，打造個人獨特 e 履歷。

登入 W-Portfolio 途徑：文藻校網首頁→快速連結區→W-Portfolio 時光藻堂。

為什麼要做 W-Portfolio

求學點滴	在文藻求學過程裡為自己的求學生涯留下美好的相片與回憶，放到屬於自己的部落格內，與自己的好友同學分享你的感動片段。
就是愛秀	秀出自己，展現年輕活力，發揮無限創意。你可以設計一個獨一無二的 W-Portfolio 的版面，發表一系列的創意作品。
我的實力	展現自己在校的求知力、活動力與創意力。展現出自己除了成績外的能量。你可以是部落格人氣王、相簿人氣王、設計王。
累積經驗	從學習反省中累積經驗。參與每次活動，記錄下成長與感動的隻字片段，或許是挫折與失敗但都是屬於你自己的成長與歷練。
求學求職之跳板	透過文藻 W-Portfolio 系統中的 e 履歷功能，你可以輕鬆的將求學過程中的全部資料，透過簡單的操作，變成一份屬於自己的數位履歷。

就業能力檢定證照表

本系日四技、日五專語檢畢業門檻



各系語言能力檢定標準可至本校『註冊組』網頁查詢

英語	德語
大學校院英語能力測驗 (CSEPT) 第 2 級 240 分	<ol style="list-style-type: none"> 歌德 B1 級德語檢定考四科分項成績總和 240 分 (含) 以上且不得有任何一科目缺考 FLPT 德語能力測驗 150 分·口試 S2 以上 歌德商務德語檢定考試『Goethe-Test PRO』B1 級

其他推薦語檢證照

英語	德語
<ol style="list-style-type: none"> 大學校院英語能力測驗 (CSEPT) 全民英檢 (GEPT) 中高級 托福測驗 (TOEFL) 雅思測驗 (IELTS) 多益測驗 (TOEIC) 劍橋大學英語能力認證分級測驗 (BULATS) 	<ol style="list-style-type: none"> 歌德 B1、B2、C1 級德語檢定考試 歌德商務德語檢定考試 Goethe-Test PRO 德國大學入學語言檢定考 TestDaF 4. FLPT 德語能力試驗

學生專業證照獎勵申請

專業證照獎勵申請方式：登入資訊服務入口→歷程檔案平台→學生證照獎勵金申請審核平台→證照申請單填寫→並將證照佐證資料（成績單或證書，範例如下所示）掃描成電子檔後上傳至網站，填完即可按送出。

GOETHE-ZERTIFIKAT B2

A1 A2 B1 **B2** C1 C2

Vorname und Name - First Name and Surname

Geburtsdatum - Date of birth

Geburtsort - Place of birth

Prüfungstermin - Date of exam

Prüfungsort - Place of exam

ERGEBNIS - RESULT	erreichte Punktzahl obtained score	maximale Punktzahl maximum score
Lesen - Reading	24	25
Hören - Listening	23	25
Schreiben - Writing	20	25
Sprechen - Speaking	22	25
Gesamtpunkte - Total Result	89	100

Prädikat - Grade

gut - good

Ort, Datum - Location, date

Number - Number

Prüfungsverantwortliche - Exam official

PrüferIn - Examiner

Mitl. Nr. 11353

ALTE

ALTE Q218

GOETHE INSTITUT

專業證照獎勵項目：請參考「文藻外語大學學生取得專業證照獎勵要點」，相關詳情請至德文系網頁「學生專業證照獎勵」查詢。

科目學分表

日四技德國語文系科目學分表

日四技德國語文系科目學分表

114學年度入學適用
114.05.06校課程委員會會議通過
114.05.27教務會議通過

科目類別	科目名稱	授課學分學時數								備註		
		總學分學時數	第一學年		第二學年		第三學年		第四學年			
			上學分學時數	下學分學時數	上學分學時數	下學分學時數	上學分學時數	下學分學時數	上學分學時數		下學分學時數	
校共同必修科目	大一英文	8	4	4								
	大二英文	8			4	4						
	大三英文	4					2	2				
	全人發展：大學入門(一)	1	1									
	全人發展：大學入門(二)	1		1								
	雲端科技與智慧商務應用	2	2	(2)							一年級上下學期對開	
	AI思維與程式設計	2	(2)	2							一年級上下學期對開	
	通識學群	人文與藝術	2	2	(2)	(2)	(2)	(2)				一、二、三年級上下學期開課
		環境與永續	2	(2)	2	(2)	(2)	(2)				一、二、三年級上下學期開課
		自然與科學	2	2	(2)	(2)	(2)	(2)				一、二、三年級上下學期開課
		社會與法政	2	(2)	2	(2)	(2)	(2)				一、二、三年級上下學期開課
		深化與跨域	2					2	(2)			三年級上下學期開課
	學群擇一	2					(2)	2			三年級上下學期開課	
	體育(一)	2	2								體育興趣選項	
	體育(二)	2		2							體育興趣選項	
	職場人文素養範例選讀	2	2									
數位文本敘事技巧	2		2									
職場文字力	2			2	(2)					二年級上下學期對開		
合計	48	15	15	6	4	4	4					
院共同必修科目	跨文化溝通(一)	1	1									
	跨文化溝通(二)	1		1								
	合計	2	1	1								
系訂必修科目	德文(一)	8	4	4								
	德語會話(一)	8	4	4								
	德文(二)	8			4	4						
	德語會話(二)	6			3	3						
	德文閱讀與寫作(一)	4			2	2						
	德文(三)	8					4	4				
	德語會話(三)	4					2	2				
	德文閱讀與寫作(二)	4					2	2				
	德語口語訓練	4							2	2		
合計	54	8	8	9	9	8	8	2	2			
系訂選修課程	德語專業	德語中階實戰課程	2				2					
		德語中階突破課程	2					2				
		德語青少年繪本	2				2					
		德語文學與電影	2					2				
		德語進階高效課程	2						2			
		德語進階精修課程	2							2		
		探索德語區國家	2							2		
		歐盟與世界	2								2	
	歐洲經貿	德語商務溝通技巧	2				2					
		德語國際貿易攻略	2					2				
		德語企業管理概論	2				2					
		德語企業經營實例	2					2				
		德國科技與永續發展	2						2			
		德國職場文化	2							2		
		業界直擊：產業實務講座(一)	2							2		
業界直擊：產業實務講座(二)	2								2			

日四技德國語文系科目學分表

114學年度入學適用
114.05.06校課程委員會議通過
114.05.27教務會議通過

科目類別	科目名稱	總學分學時數	授課學分學時數								備註
			第一學年		第二學年		第三學年		第四學年		
			上學分學時數	下學分學時數	上學分學時數	下學分學時數	上學分學時數	下學分學時數	上學分學時數	下學分學時數	
觀光會展	德國生活指南	2					2				
	用德語開箱台灣	2					2				
	AI德語翻譯應用	2					2				
	AI德語專案簡報	2					2				
	德語影音創作	2							2		
	德語社群媒體應用	2								2	
	德國文創產業	2							2		
	德國智能產業	2								2	
實作	畢業專題(一)	2							2		
	畢業專題(二)	2								2	
實習課程	學期校外實習(一)	9							9		實習4.5個月
	學期校外實習(二)	9							9		實習4.5個月
	學期境外實習(一)	9							9		實習4.5個月
	學期境外實習(二)	9							9		實習4.5個月
	暑期實習(一)	2							2		實習160小時
	暑期實習(二)	4							4		實習320小時
	境外實習(一)	1							1		實習36小時
	境外實習(二)	2							2		實習72小時
	境外實習(三)	3							3		實習108小時
	境外實習(四)	4							4		實習144小時
	職場體驗實習(一)	1							1		實習36小時
	職場體驗實習(二)	2							2		實習72小時

1. 畢業總學分數128學分=校共同必修48學分+院共同必修2學分+系訂必修54學分+系訂選修14學分+一般選修10學分(含4學分EMI課程)。
 一般選修課定義與規範：一般選修課係指本校各院、系及中心開設之選修課。學生於修業期間，應修讀至少10學分之一般選修課，其中至少須修習4學分EMI(English as a Medium of Instruction)課程。
 2. 通過各系語言能力檢定標準。
 3. 通過本校訂定之其他畢業規定。
 ★自主學習課程申請，請依照「文藻外語大學自主學習課程實施要點」辦理。
 ★校共同必修5個通識學群，均需修習一門，並再擇任一學群，共12學分；畢業前請自行確認依規定修畢。
 ★通識學群科目，以當年度通識教育中心開課為準。
 ★選修科目僅供參考，以當年度各系開課為準。
 ★主修系開設給本系學生修習之選修課程即為系訂選修(如有例外情形將另行說明)。
 ★科目學分表如有變動，以最新公告為準。

學生修業概況自我檢核表

日四技

學 號		姓 名	
是否修習輔系、雙主修或學程		<input type="checkbox"/> 是，修習 _ _ _ _ _	<input type="checkbox"/> 否
畢業資格檢視		請打☑選項	
1	畢業 語檢門檻	英 語	<input type="checkbox"/> 已通過： <input type="checkbox"/> 英檢通過 <input type="checkbox"/> 第 2 級未達 180 分者，但進步 60 分以上 <input type="checkbox"/> 未通過(請續勾下方選項) <input type="checkbox"/> 已參加學校替代課程，並學習成績及格 <input type="checkbox"/> 未參加學校替代課程 or 已參加但未及格
		德 語	<input type="checkbox"/> 已通過，且已登錄畢業門檻 <input type="checkbox"/> 已通過，但尚未登錄畢業門檻 <input type="checkbox"/> 已符合替代課程規定【參加 2 個學期替代課程，並學習成績皆及格；同時已將「曾參與德語檢定考試的不及格成績單」交給班代，由系上進行登錄後才算完成！】 <input type="checkbox"/> 未通過【含未參加學校替代課程 or 已參加但未 2 個學期皆及格(僅參加 1 個學期及格者視同此項)】
2	主修 (德文系) 畢業 修習學分	<input type="checkbox"/> Yes, 已完成	已修畢規定之應修科目學分數【含修習輔系、雙主修或學程】 畢業總學分為 128 學分：校共同必修 48 學分+院共同必修 2 學分+系訂必修 54 學分+系訂選修 14 學分+一般選修 10 學分(含 4 學分 EMI 課程)。
		<input type="checkbox"/> No, 未完成 (請續填 右方欄位)	尚缺 修習之學分： <ul style="list-style-type: none"> ◆ 校共同必修_____學分 (應修 48 學分) ◆ 院共同必修_____學分 (應修 2 學分) ◆ 系訂必修_____學分 (應修 54 學分) ◆ 系訂選修_____學分 (應修 14 學分) ◆ 一般選修_____學分 (應修 10 學分)
3	輔系/雙主修 或學程 (若有修習者, 請填寫)	<input type="checkbox"/> Yes, 已完成	
		<input type="checkbox"/> No, 未完成, 尚缺_____學分	

學生實習專區

- ◆ 德文系日四技 114 學年度入學之新生，實習課程為自由選修，實習課程學分得認列為一般選修學分。
- ◆ 同學若有意實習，可申請德文系或文藻校內其他單位/系所公告的實習機會。
- ◆ 未來有意去實習的同學，須於實習前報名任一場「生涯發展中心」辦理的「實習行前說明會」。
- ◆ 國內外實習相關內容詳情請至德文系網頁「學生實習專區」或本校『生涯發展中心』網頁查詢。

現行實習課程表

實習課程名稱	學分數	實習時間
學期校外實習(一)	9	實習 4.5 個月
學期校外實習(二)	9	實習 4.5 個月
學期境外實習(一)	9	實習 4.5 個月
學期境外實習(二)	9	實習 4.5 個月
暑期實習(一)	2	實習 160 小時
暑期實習(二)	4	實習 320 小時
境外實習(一)	1	實習 36 小時
境外實習(二)	2	實習 72 小時
境外實習(三)	3	實習 108 小時
境外實習(四)	4	實習 144 小時
職場體驗實習(一)	1	實習 36 小時
職場體驗實習(二)	2	實習 72 小時

合作實習機構

實習機構簡介	
台灣積體電路製造股份有限公司	<p>台積電是臺灣一家從事晶圓代工的公司，為全球規模最大的半導體製造廠，總部位於新竹科學園區，主要廠房則分布於新竹市、臺中市、臺南市。</p> <p>https://www.tsmc.com/chinese</p>
上銀科技股份有限公司	<p>上銀科技為台灣一家機械製造商，為世界第二大滾珠螺桿製造商，總部位於台中市</p> <p>https://www.hiwin.tw/</p>
衛武營國家藝術文化中心	<p>衛武營位於高雄，是全球最大單一屋頂綜合劇院，擁有亞洲最大管風琴，是臺灣規模最大的文化硬體建設，也是南臺灣一座國家級表演藝術場館。</p> <p>https://www.npac-weiwuying.org/</p>
登泰國際物流有限公司	<p>登泰國際物流是一家國際物流公司，成立於 2012 年，於 2016 年加入 WCA 國際貨運組織會員並結合全球各地代理。</p> <p>https://www.dracolog.com/tw/</p>
內政部移民署 國境事務大隊 (高雄機場)	<p>國境事務大隊為我國各機場、港口旅客入出國境之安全管理工作。</p> <p>https://servicestation.immigration.gov.tw/2275</p>
鼎泰豐	<p>鼎泰豐是台灣一家以麵食產銷為主的連鎖餐廳，以小籠包聞名。</p> <p>https://www.dintaifung.com.tw/</p>

畢業公演及畢業專題

日五專畢業公演

專科部畢業公演於專四下學期籌備，專五上學期演出。以戲劇公演方式呈現專科生五年來德語學習成效，同時培養學生團隊合作精神。



▲第 55 屆奧格斯堡灰蘭記 (Augsburger Kreidekreis)



▲第 54 屆 潘朵拉的寶盒 (Lulu-Die Büchse der Pandora)

日四技畢業專題

四技生於大三或大四可自行找老師修讀畢業專題 (可作為系所選修學分)，專題完成後於德文系系資源教室進行展示。



▲ 專題主題：人工智慧相關新聞譯稿



▲ 專題主題：台灣茶葉文化介紹



▲ 專題主題：
德國與台灣文化差異介紹



▲ 專題主題：德國繪本翻譯

德文系系學會

大學部系學會

大學部德文系學會舉辦活動眾多，在大一新生入學便會舉辦系相見歡活動，讓學弟妹與系上學長姊快速認識，並熟悉文藻校園。

開學後將陸續舉辦校內迎新活動、跨校或跨系聖誕晚會、聖誕襪傳情活動、德國高中生國際青年交流研習等。



▲ 系相見歡活動



▲ 德高生國際青年交流研習



▲ 跨校聖誕晚會



▲ 系會成員徵選活動

專科部系學會

專科部德文系學會舉辦多項德語藝文活動，例如：德國聖誕降臨月曆體驗、德語區交換生分享會、德語服務營隊、德國擊鞋舞研習營等。另開學後也有校內迎新活動，使新生更加認識系上教師、學長姐及文藻校園。



▲ 德語服務營隊



▲ 德國擊鞋舞研習營



▲ 校內迎新活動



▲ 德國聖誕降臨月曆體驗

德語區國際交流姊妹校

校級國際交換生一年甄選兩次，通常在每年 2 月及 8 月公告甄選簡章。相關內容詳情請至本校『國際暨兩岸合作處』網頁查詢。

- ◆ 校級國際交換生申請資格：
 1. 學制規定：申請及出訪期間為本校在學學生，且出訪時為專科部四年級（含）以上、四技部及進修部二年級（含）以上、二技日間部(非文藻五專”直升”需先就讀二技部一學期)。
 2. 申請及出訪時需為本校完成註冊並繳完學費之在學學生，且於申請交換前一學期、當學期修習學分數最低不得少於 10 學分（不含研究所學生），同時繳交出訪當學期全額學雜費（進修部以 18 學分計）
 3. 學業分數歷年總平均 70 分以上（分數認列至個位數，小數點後不取算）。
 4. 操行分數歷年總平均 80 分以上（分數認列至個位數，小數點後不取算），且在校期間不得有小過（含）以上之懲處記錄。
 5. 依欲申請交換學校語言檢定繳交正本語檢成績單。
 6. 五專部學生不可於五專教育階段報名後於二技教育階段出訪；出訪期間須與報名時為同一教育階段。
 7. 本校各學制階段（如五專、二技、四技、研究所）擔任交換學生以兩次為限，不得申請赴相同國家研修，且兩次研修期程相加不得超過一學年。
- ◆ 交換生學分抵免由學生所屬之系(所)依「課程領域、課程名稱、授課內容、學分數/上課時數」等為原則自行認定之。德文系交換生學分抵免辦法，請至德文系網頁「國際交流」→「國際交換生事宜(簽證/學分抵免)」查詢。
- ◆ 本系與德國及奧地利 8 所大學進行交換學生計畫，提供學生移地學習德語及體驗德語區國家文化之機會。亦與德國 3 所高中簽訂姊妹校，每年於學期或暑假期間進行學生文化參訪交流活動。

 <p>JOHANNES GUTENBERG UNIVERSITÄT MAINZ 德國美茵茲大學 Johannes Gutenberg-Universität Mainz http://www.uni-mainz.de</p>	<p>美茵茲位於萊茵河西岸，每學期皆有 6 個交換學生的名額。</p> <p>另德國美茵茲大學的翻譯學院 (Germersheim) 提供每學期 4 個交換生名額可至翻譯學院進行交流。</p>
 <p>UNIVERSITÄT LEIPZIG 德國萊比錫大學 Universität Leipzig http://www.zv.uni-leipzig.de/</p>	<p>萊比錫是德國東部第二大城市，萊比錫大學於 1409 年建立，至今已有 600 年歷史，每學期提供 5 位交換學生的名額；而萊比錫大學內設有漢學系，也有學生來台交流的活動。</p>
 <p>Westsächsische Hochschule Zwickau University of Applied Sciences 德國西薩克森茨維考應用科技大學 **雙聯學制** Westsächsische Hochschule Zwickau http://www.fh-zwickau.de/index.php</p>	<p>茨維考位於薩克森邦。這裡是著名作曲家羅伯特·舒曼 (Robert Schumann) 的故鄉，著名汽車品牌奧迪 (Audi) 也是從這裡走向世界，每學期提供 4 位交換學生的名額，亦與本系進行雙聯學制交換。</p>
 <p>HOCHSCHULE KONSTANZ TECHNIK, WIRTSCHAFT UND GESTALTUNG 德國康斯坦茨應用科技大學 **雙聯學制** Hochschule Konstanz www.htwg-konstanz.de/</p>	<p>康科大位於德國西南角的波登湖西端，每學期提供 2 名交換生名額，亦與本系進行雙聯學制交換。</p>

 <p>德國天主教艾希特-英格司塔大學 Katholische Universität Eichstätt- Ingolstadt http://www.ku-eichstaett.de</p>	<p>德國天主教艾希特-格司塔大學位於德國巴伐利亞邦，是天主教綜合大學，每學期提供 2 名交換生名額。</p>
 <p>德國慕尼黑應用語言大學 **雙聯學制** SDI-Hochschule für angewandte Sprachen (München) http://www.sdi-muenchen.de/hochschule/</p>	<p>慕尼黑應用語言大學位於德國南部巴伐利亞州首府慕尼黑市，是一所以應用語言為基礎，注重一專多能的新型大學。每學期交換名額不限（為自費交換生），亦與本系進行雙聯學制交換。</p>
 <p>奧地利維也納大學語言中心 Sprachenzentrum Universität Wien https://sprachenzentrum.univie.ac.at/</p>	<p>奧地利維也納大學是現存最古老的德語大學，也是中歐最大的學校之一。 在奧地利，維也納大學是最大的教學和研究機構，目前與該校的語言中心合作，選送學生至該校進行語言學習。每學期交換名額不限（為自費交換生）。</p>
 <p>奧地利格拉茲喬安內姆應用科技大學 FH JOANNEUM Gesellschaft mbH University of Applied Sciences https://www.fh-joanneum.at/aw/~a/home/?lan=en</p>	<p>格拉茲喬安內姆應用科技大學創立於 1955 年，是奧地利最大的應用科技大學。主校區位於格拉茨，另在卡芬堡和巴德格萊亦設有校區。該校每學期提供 2 名交換生名額。</p>



德國史特勞賓 Ursuline 高中
Gymnasium der Ursulinen-Schulstiftung
Straubing

<http://gymnasium.ursulinen-straubing.de/aktuelles.html>

德國史特勞賓高中位於德國慕尼黑城邦，本系與該校學生每年於學期或暑假期間進行二週短期文化交流參訪，每年約 15~20 名學生互訪。



德國瓦德斯洛 Johanneum 高中
Gymnasium Johanneum Wadersloh
<http://www.johanneum.de/>

德國瓦德斯洛高中位於德國北萊茵-西伐利亞城邦，本系與該校學生每年於學期或暑假期間進行二週短期文化交流參訪，每年約 15~20 名學生互訪。



**Gymnasium
Seligenthal**
德國蘭斯湖特 Seligenthal 高中
Gymnasium der Schulstiftung
Seligenthal
<https://gymnasium.seligenthal.de/>

德國蘭斯湖特高中位於德國慕尼黑城邦，本系與該校學生每年於學期或暑假期間進行二週短期文化交流參訪，每年約 15 名學生互訪。

德文系雙聯學制

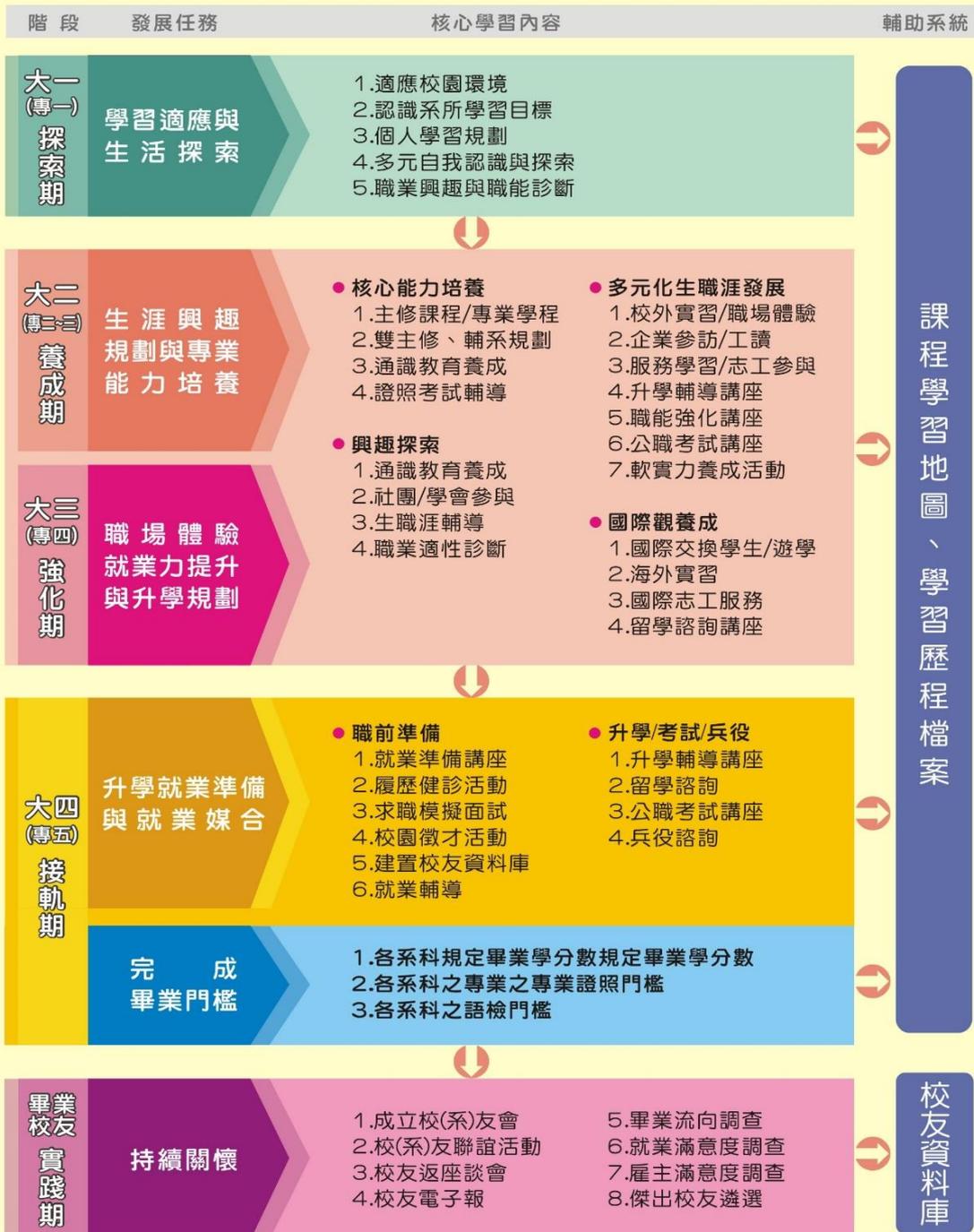


本系是全國第一所與德國大學建立雙聯學制合作的德文系，學生可通過甄選考試，赴德國康斯坦茨應用科技大學、德國西薩克森茨維考應用科技大學、德國慕尼黑應用語言大學就讀二至三年，修畢相關課程學分後，畢業後可同時取得兩校學士學位。

合作學校	德國康斯坦茨應用科技大學	德國西薩克森茨維考 應用科技大學	德國慕尼黑應用語言大學
就讀系所	商務傳播、管理與觀光 學士學位學程	經濟德文學士學位學程	中德文翻譯學士學位
修讀時間	文藻 3 年+康科大 2 年	文藻 3 年+茨維考 2 年 (預計 2025 年 9 月起，從 原先修讀 2.5 年改為 2 年)	文藻 2 年+慕尼黑 2.5 年
德國學費	免德國學費	免德國學費	自費繳德國學費
報名對象	德文系四技 3~4 年級學生	德文系四技 3 年級學生	德文系四技 2~3 年級學生
選拔考試	每年 3 月於文藻舉行筆試及面試		
	【德文】以及【經濟】分 2 科 進行，考試時間 90 分鐘/各 科，考試內容約 B1 以上	【德文+經濟】，考試時間共 計 90 分鐘，考試內容約 B1 以上程度	【克漏字填空】+【閱讀測 驗】，考試內容約 B1 以上程 度
	◆ 康科大教授進行(視訊) 面試	◆ 茨維考教授進行(視訊) 面試	◆ 慕尼黑教授進行(視訊) 面試 ◆ 評分標準: 德語表達、翻 譯相關知識
甄選條件	已通過德語檢定 B1 級(含)以上、學業平均成績 75 分以上、操行平均成績 80 分以上、需檢附家長同意書、參加並通過選拔考試。		
相關費用	雙聯學制交換期間，仍需繳交文藻學費及雜費。 其它在德國的費用：包括學期管理費(學生行政管理費、學生後勤管理費)、旅費、生活費、住宿費、醫療保險等由學生自己承擔。 在德國每月生活費、住宿費及保險費約 600-800 歐元(除了慕尼黑約 1000-1300 歐元)。		

畢業及職涯發展

文藻外語大學職涯發展系統



遴聘業界專家協同教學

為提升本系學生實務能力，於大學部三年級「商務德文溝通」、專科部四年級「餐旅德文」課程邀請校外專業人士蒞校授課並分享職場實務經驗，讓學生可提早有進入職場的準備。

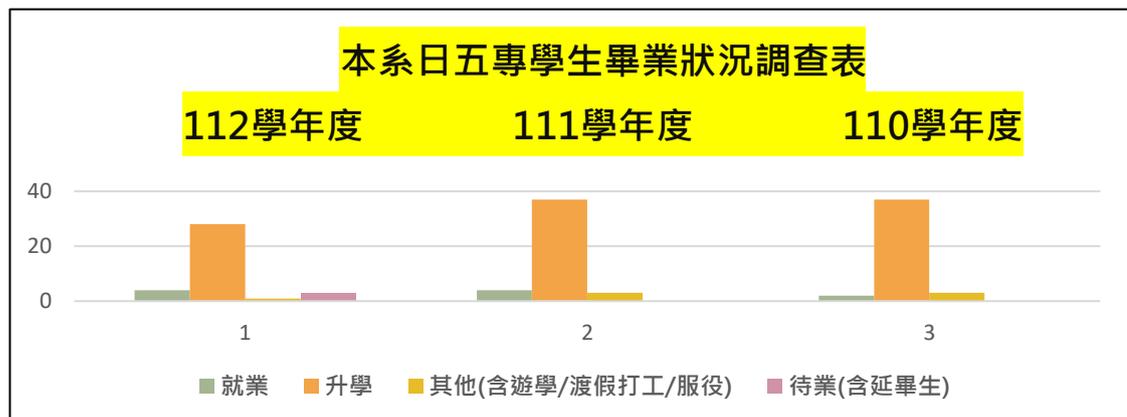
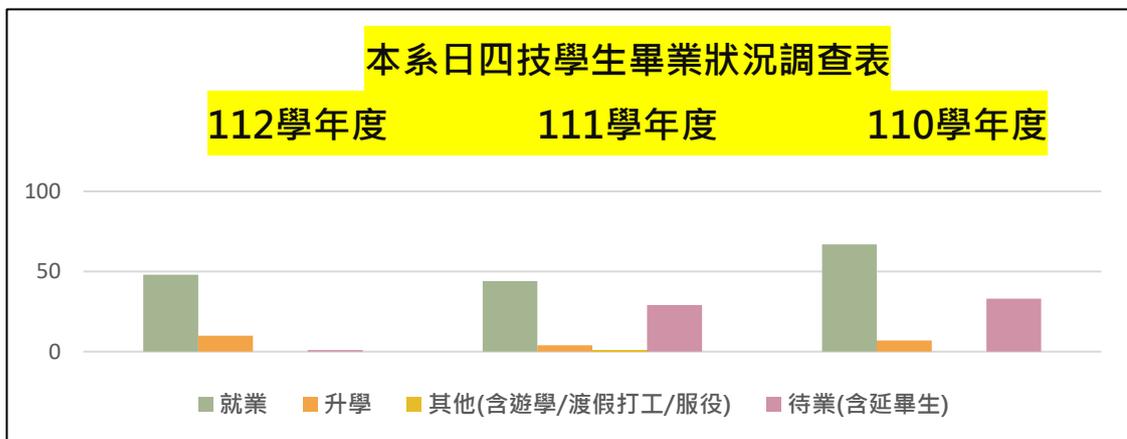
課程名稱	近年協同教學-業師列表
大學部三年級 商務德文溝通	1. 台灣電通股份有限公司-林誠徹 資深營業總監
	2. 冠程教科股份有限公司-王冠程 董事長
	3. 台灣積體電路製造股份有限公司-王新雅 工程技術員
	4. 艾姆勒科技股份有限公司-林大祐 客戶經理
	5. 飛輪電商有限公司-林佳緯 經理
	6. ŠKODA 高雄左營展示暨服務中心-曾亦均 服務顧問
	7. 元山科技工業股份有限公司-李懿庭 專案工程師
專科部四年級 餐旅德文	1. 行政院農業委員會同合農科商務會館-余惠喜 客房部協理
	2. 千豐國際旅行社-黃三郎 團務經理
	3. 中華航空-黃祐琪 管理師
	4. 庫奧尼旅行社-葉信妤 業務專員
	5. 台南大員皇冠假日酒店-張晁維 賓客服務經理
	6. 留德青山-魏琬蓀 創辦人

就業資訊

本系學生可於德文系網頁「實習/求職情報站」或至文藻校網首頁「文藻 104 求才求職網」查詢職缺訊息。本校生涯發展中心於每年 5 月定期舉辦校內就業博覽會，提供學生求職相關資訊。

本系學生畢業出路

- ◆ **就業**：駐外辦事處、公職單位、貿易公司、製造業及其海外據點，補教業、觀光旅遊、旅館管理、航空及文化藝術等各行業。
- ◆ **升學**：五專部畢業生可插班各大學相關學系。四技部學生則可出國深造或報考國內相關研究所。



德文系優秀系友

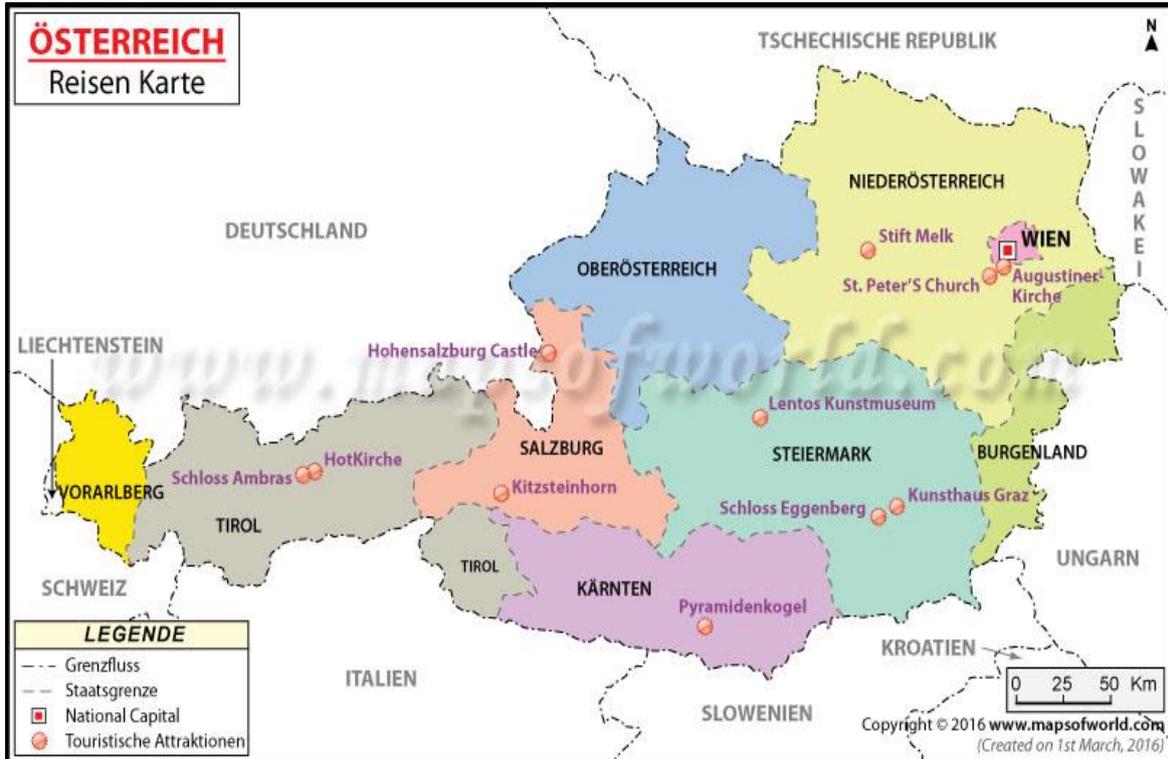
姓名	優秀校友 得獎年份	優秀事蹟
于乃鳳	1995 年	曾任瑞士艾波比國際企業集團台灣分公司副總經理。在校時即相當傑出，曾受學校推薦至高雄德國文化中心任教。婚後隨夫北遷，積極拓展中歐貿易，舉辦國際商展，成績斐然。一九八三年憑實力考取華能國際企業有限公司，以引進歐洲尖端科技為工作目標，帶起歐美跨國企業與台灣簽訂企業聯盟，對提昇台灣科技水準貢獻卓著，深獲肯定。
張碧華	2004 年	是第一位進入中鋼服務的文藻人，因其外語能力、及對工作認真積極投入的態度，使得爾後中鋼建廠初期所需聘用外語秘書人才，均以文藻人為優先。張碧華系友於民國 64 年進入中鋼服務，迄今近 30 年，其間曾擔任建廠時德國顧問秘書、廠內運輸處、船舶室船務管理師及生產部門文書管理師等職，服務品質絕佳，溝通協調能力強，極富親和力，經常擔任接待外賓工作，提昇公司形象，深受同仁讚賞與主管肯定。九十二年度獲中國鋼鐵股份有限公司產業工會優秀會員、高雄市模範勞工表揚。
曾文衍	2014 年	曾文衍系友自文藻畢業後，運用所學，積極拓展鋼鐵事業。在工作忙碌之餘，也不忘熱心助人，經常幫助弱勢族群，並也捐贈獎助學金，幫助母校清寒學生完成學業。

姓名	優秀校友 得獎年份	優秀事蹟
喬惠芳	2015 年	喬惠芳系友為本校校友獲得德國正教授資格，同時任職於德國大學之第一人。旅德期間致力於校友聯繫工作，擔任文藻德國校友會會長多年，同時積極促進台德文化及教育等各方面交流，協助文藻母校與德國萊比錫及西薩克森應用科技等大學建立姐妹校關係，更於 2015 年引介德國康斯坦茨應用科技大學與文藻德國語文系簽訂雙聯學制，嘉惠文藻學弟妹。
王真心	2016 年	王真心系友專業領域橫跨德文、哲學、音樂及心理學，多年來，她致力於花精及藥草自然療法研究，深入大陸汶川地震及台灣莫拉克風災災區，以研究所成，安撫災民的身心靈安頓。王真心系友也與國內許多社福機構合作，將其研究的花精治療體系，應用在有情緒障礙或需要的人身上，戮力為弱勢者服務。
李倩玲	2017 年	李倩玲系友自文藻畢業後，赴美進修大眾傳播，返國後進入智威湯遜廣告公司擔任廣告公司策劃員。16 年後，她成為擁有 60 億元營收規模的中國最大廣告購買 GroupM 群邑集團(國際知名 4A 廣告商 WPP 集團旗下)執行長。其領導才能連年被選為「中國傳媒最有影響力及貢獻人物」、「女性領袖傑出成就獎」。
黃春賢	2018 年	黃春賢系友因女兒罹患腦性麻痺，更深刻瞭解照顧腦麻兒的辛苦。與妻子於 2008 年協助成立桃園縣腦性麻痺協會，並於 2010 年成功地協助特殊教育法增列腦性麻痺類為第六類，且於 2015 年成立財團法人腦性麻痺基金會，為腦性麻痺患者永續服務奠定穩固基礎。

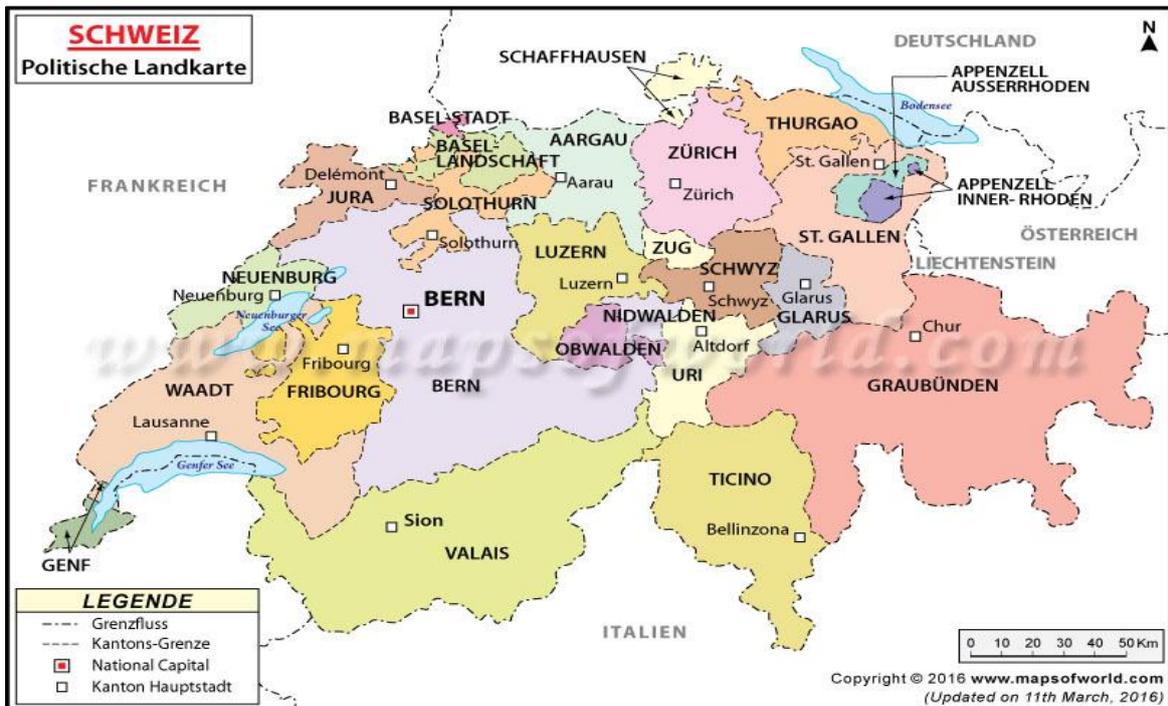
姓名	優秀校友 得獎年份	優秀事蹟
陳常綸	2023 年	陳常綸系友目前為百戲電影製作公司負責人、導演及編劇。自文藻畢業後，對於影視產業極感興趣，因此決定朝影劇圈發展，並曾執導過多部電影及電視劇等作品。1996 年以《遺失的相機》入圍金馬獎最佳創作短片；2000 年以《晴天娃娃》獲得台北電影節年度導演新人獎，同年以《沙河悲歌》入圍金馬獎最佳改編劇本。於 2014 年以《在河左岸》獲頒金鐘獎戲劇節目導演獎，並於 2019 年執導電視劇《俗女養成記》，奪下金鐘獎三項大獎。陳長綸校友堅持自己的信念且不畏艱難，靠著自身努力，獲得各項大獎肯定。
江玲宜	2023 年	江玲宜系友現為知名作家，筆名江鵝。她曾擔任德商醫療器材的重要職務，並在四十歲左右，勇於離開商場，投入「人類圖分析」領域，研讀並取得國際證照。同時經營臉書粉絲專頁《可對人言的二三事》，分享養貓的日常文章，逐步走向作家一職。於 2016 年出版《俗女養成記》一書，不但成為當年度的暢銷書籍，還吸引知名導演陳長綸的目光，將原著改編為電視劇，成為 2019 年的台灣熱門戲劇。文藻德文系對於江玲宜系友有著深刻的啟發，尤其德國式精神的精準態度，使她以嚴謹務實的信念應對工作與生活上。
洪伯豪	2025 年	洪伯豪校友為三重山映畫有限公司負責人，1998 年畢業於五專德文科。他於求學期間奠定語文與影視創作的基礎。自 2004 年起全職從事導演與副導演工作，參與《KANO》《賽德克·巴萊》《一頁台北》等多部重要台灣電影，展現深厚實力。其導演作品《畢業旅行》入圍金馬獎、金穗獎並獲兒童影展首獎；《麻醉風暴 2》入圍金鐘獎導演獎；《老大人》榮獲 2019 年台北電影

姓名	優秀校友 得獎年份	優秀事蹟
		<p>獎多項大獎，探討高齡議題；《乒乓男孩》則入選 2024 年德國兒童影展。伯豪校友作品結合語言與影像，展現對社會議題與人文關懷的深刻關注。他以國際視野與藝術專業，讓台灣文化透過影像走向世界，落實文藻「跨文化溝通」與「服務人群」的精神，蔚為文藻人之楷模。</p>

奧地利地圖



瑞土地圖



德文字母發音表

A	a	B	b	C	c	D	d	E	e	F	f
ah		beh		tseh		deh		eh		eff	
G	g	H	h	I	i	J	j	K	k	L	l
geh		ha		ee		yot		kah		ell	
M	m	N	n	O	o	P	p	Q	q	R	r
emm		enn		oh		peh		kuh		err	
S	s	T	t	U	u	V	v	W	w	X	x
ess		the		uh		fow		veh		iks	
Y	y	Z	z	Ä	ä	Ö	ö	Ü	ü	ß	
upsilon		tsett		ah Umlaut		oh Umlaut		uh Umlaut		ess-testt	

德語基礎日常對話

德語基礎日常對話	
Guten Morgen. / Guten Tag.	早安 (早上/日落前)
Einen schönen Tag!	祝你有個美好的一天!
Auf Wiedersehen. / Tschüss!	再見 (正式/輕鬆)
Herzlich Willkommen!	歡迎!
Danke! / Vielen Dank!	謝謝! /非常感謝!
Bitte! / Bitte schön!	不客氣!
Tut mir leid.	抱歉
Entschuldigung.	不好意思
Einen Moment, bitte.	請稍等一下
Können Sie mir bitte helfen?	您可以幫我嗎?
Was ist passiert?	發生什麼事?
Was soll ich machen?	我應該做什麼?
Können Sie bitte langsamer sprechen?	您可以說得慢一點嗎?
Wirklich?	真的嗎?
Ich weiß es nicht.	我不知道
Wie spät ist es?	現在幾點?
Wie heißen Sie?	您貴姓?
Ich bin ... / Ich heiße ...	我是... / 我叫做...
Woher kommen Sie?	您從哪裡來?

德語相關推薦網站

德國德語相關推薦網站

1. 德語文化沙龍 Deutscher Salon
2. 德國留學指南 Study Abroad Guidance in Germany
3. 德國之聲 Deutsche Welle German Wave
4. 德國生活網 Live here in Germany
5. LEO 線上字典 LEO Online Dictionary
6. BEOLINGUS 線上德英字典 BEOLINGUS De-En Online Dictionary
7. 德國概況 Facts about Germany
8. 德國公共電視第一台(ARD) German Public Television 1 (ARD)
9. 德國公共電視第二台(ZDF) German Public Television 2 (ZDF)
10. 德國台灣同學會 Taiwan Student in Germany
11. 德文版維基百科 Wikipedia
12. 德國旅遊局 Tourism in Germany
13. 德國歷史博物館德國歷史網 The Living Museum Online (LeMO)

德語學習資源網站

- | | |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Nancy Thuleen' s Lehrmaterialien | 12. Deutsche Wörterbuch und Grammatik |
| 2. mein-Deutschbuch.de | 13. Easy German |
| 3. Online Aufgaben DaF | 14. Deutsch für Euch (DFE) |
| 4. Lorenz Derungs DaF | 15. Get Germanized |
| 5. Materialien für den DaZ/DaF-Unterricht | 16. Deutsch Happen |
| 6. Deutsch online lernen | 17. Learn German with Herr Antrim |
| 7. Deutsch Lern.Net | 18. Learn German with GermanPod101.com |
| 8. Materialien für DaF-Lerner | 19. Girls4Teaching |
| 9. Toms Deutschseite | 20. Goethe-Institut |
| 10. Online Grammatikübungen | 21. My Spass |
| 11. Ralf Kinas DaF | Bookboxinc |



WENZAO URSULINE
DEPARTMENT OF GERMAN

CONTACT US

德文系辦公室：明園一樓

服務時間：週一至週五 8:00 am - 17:00 pm

TEL: 07-342-6031 #5702-5703

Email: german@mail.wzu.edu.tw

